

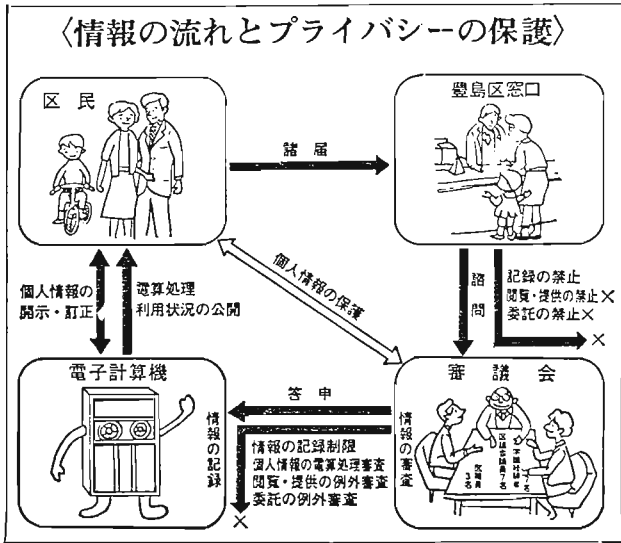
広報ししま

人口と世帯数

8月1日現在

人口	290,805	(-736)
男	144,064	(-393)
女	146,741	(-343)
世帯数	130,602	(-418)

(住民基本台帳による)



『住民情報の電算処理』実現へ

プライバシー保護の条例も制定

区では、本年十二月、電子計算機の導入を予定していますが、これにより、現在、計算センターへの委託で処理している特別区民税、国民健康保険料、給与などの大算計算業務を目前で処理するほか、新たに、各種の福祉関係業務等を電算処理する「住民情報システム」を開発し、実施することになりました。

住民情報システムとは

住民基本台帳に記載されている区民の皆さんの「個人情報」、即ち、住所、氏名、性別、生年月日などの基本事項と国保、年金、選挙などの個別事項を電算機に入力して、従来、個々に重複して処理していた各種の事務を一元化し、必要に応じ、無駄のない形式で電算処理を行うものです。住民情報システムを実施すると

次のような効果が期待できます。

- 一 電算機による個人情報の総合化により、区民の皆さんを対象とする多くの事務について正確性と迅速性が増し、サービスの向上が図れます。
- 二 入学通知、成人式通知、各種福祉手当支給、各種検診、年金加入勧奨など、多くのあて名つき、照合、分類、集計などの単純作業が不要となり、事務の効率化が図れます。

三 手作業で行っている多くの統計が自動的に作成されるようになり、タイムリーな資料により、将来予測や今後の行政計画の作成を容易にすることができ

四 今後ますます多面化し、複雑化する住民要望に即応して、個人情報を効果的に活用することができ

「プライバシー保護の重要性」
機械の便利さと人間の尊厳性は引替えるにできない。これは、著名なハーバード大学のアーサー・ミラー教授の警句ですが、情報化時代、コンピュータ社会といわれる今日、多くの民間企業は、か、すべての官庁、全部道府県、大部分の市町村が電算機を使って何らかの情報処理を行っています。個人情報も電算機に入れて利用すれば、行政の能率向上に役立つ、結果として住民福祉の増進につながるはずですが、一歩誤ると、思いもかけないところでとんでもない目的に個人情報を利用される可能性もあって、プライバシー(人に知られたくない権利)をおかしかねない危険性もあるわけです。欧米諸国では、プライバシー保護法が制定しつづけてありますが、電算機の利用で先進国の方が、むしろ、残念ながら立法化が遅れている現状です。

そこで、本区では、先に述べましたように、電算機を導入し、住民情報システムを実現していくのに先立って、区民の基本的な人権を尊重し、電算処理による個人情報の保護を図る目的で、条例を制定

- したわけですが、この条例は、「電算処理に係る個人情報の保護に関する条例」と「個人情報保護審議会条例」の二つで、去る7月22日の区議会本会議で議決され、同日25日公布されました。
- この種の条例をすでに制定した区や市はいくつかありますが、本区のようにきびしい規制を定めたものといえましよう。
- 二つの条例の主な内容

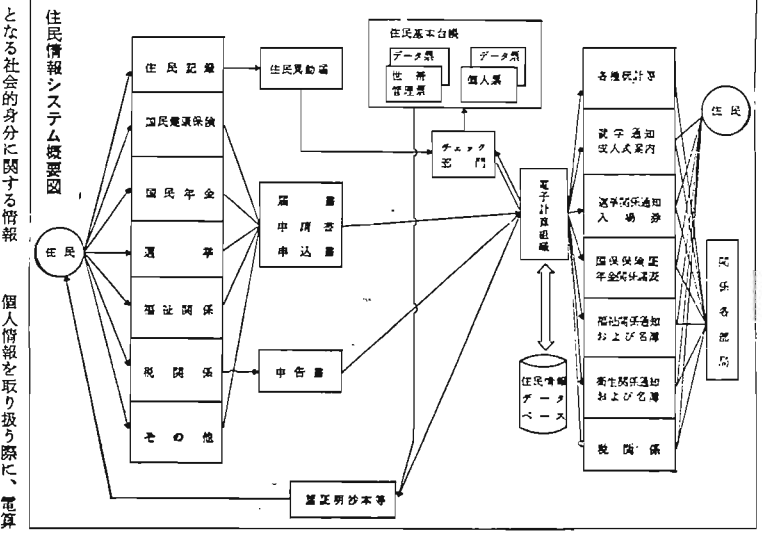
電算処理に係る個人情報の保護に関する条例

- 1 個人情報の電算処理は、区の仕事の範囲内で行う。
- 2 新たに個人情報の電算処理を行うときは個人情報保護審議会の意見を聞かなければならない。
- 3 電算機に記録する個人情報には、区の仕事の処理するために必要最少限度のものとする。
- 4 思想、信条、宗教、意識、犯罪及び特別な社会的差別の原因となる社会的身分に関する情報は、記録してはならない。
- 5 電算処理に用いる個人番号は区の仕事の範囲を超えて使用してはならない。
- 6 原則として、電算処理した個人情報は、本人以外に閲覧させたり、国や他の自治体等へ提供したりしてはならない。
- 7 国や他の自治体等との間で、個人情報を取り扱う際に、電算機を結合すること(オンライン)を禁止する。
- 8 個人情報の電算処理の状況について適時区民に対し公表する。
- 9 電算機に記録してある個人情報について、本人から申請があれば、その内容をお示しし誤りがあれば速やかに訂正する。
- 10 原則として、個人情報の電算処理を外部に委託してはならない。ただし、やむを得ないときは、審議会の意見を聞いたうえでしなければならない。

個人情報保護審議会委員

委員長	長崎 一夫	住所	東池袋4-12-16
委員	伊藤 安延	住所	上池袋4-33-1
	伊藤 力子	住所	目白5-19-4
	小川 和子	住所	早稲4-40
	西井 和子	住所	早稲3-20-5
	山口 宗利	住所	東池袋4-27-12
	村井 泰次郎	住所	南大塚1-18-8
	吉野 登次郎	住所	上池袋1-16-6
	同 野 一夫	住所	東池袋4-14-9
	本橋 博	住所	高松3-12
	毛塚 五郎	住所	高松4-22-13
	毛塚 九郎	住所	東池袋5-14-9
	加藤 政三	住所	東池袋5-14-9
	多田 敬三	住所	東池袋5-14-9
	武井 謙	住所	東池袋5-14-9

- 個人情報保護審議会条例
- 1 前記の条例の公正な適用を図るため、審議会を設ける。
 - 2 審議会は、学識経験者7名以内、区議会議員7名以内、区職員3名以内で構成する。
 - 3 区長が委嘱又は任命した審議会の委員は、別表のとおりです。



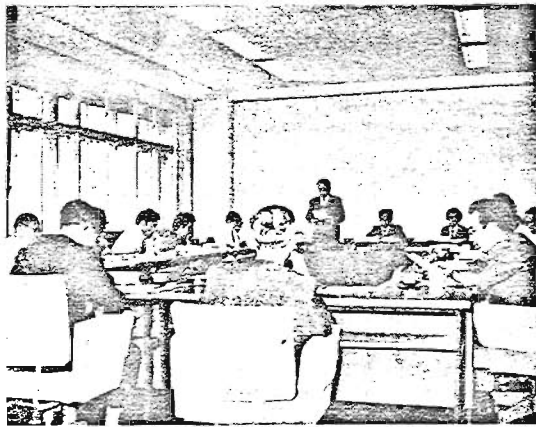
舞台発表や作品展示など

老人文化祭のお知らせ

……老人福祉センター・南大塚ことぶきの家……



老人福祉センター・南大塚ことぶきの家で文化祭を開きます。この文化祭は、利用者の方々の年一回のお祭り、日ごろセンター・ことぶきの家を利用している



会話は、ま

第一回審議会開かれる

第一回個人情報保護審議会が、早速、去る7月28日に開かれ、区長が諮問した「一部業務の委託の可否」について、活発な議論がかわされ、翌29日、区長に答申を行いました。

「住民情報システムの開発実施方法は、住民福祉をはじめ、行政のあらゆる分野に効果的に使用していただきたいが、そのために、区民のプライバシーの保護をおろそかにするつもりはなく、条例提案の主旨もそこにあった」と挨拶し、審議会に次の事項について諮問しました。

「これに対し、審議会より、「住民基本台帳に記載されている事項に限り、入力データのパンチ業務を外部に委託することは、やむを得ないものと認める」という答申があり、承認されました。今後、審議会には、電算機で個人情報処理を行うとき、そのつど、業務とその記録する個人情報内容についてお諮りし、審議会の意見を尊重してまいりますので、区民の皆さんの一層のご理解とご協力を願います。」

9月8日(木)から11日(日)までの4日間。9時から5時までの開催。
9月9日: 映画会「北海道物語」
9月10日: 保育園児との交流会
9月11日: 盆踊り大会
いすれも10時から正午、4日間を通して舞台発表と作品展示が行われます。

- ☆南大塚ことぶきの家 9月10日(土)から12日(月)までの3日間。9時から5時までの開催。
▽10日: 保育園児とのソング・ショウの集い

Table with 2 columns: Location (e.g., 老人福祉センター, 南大塚ことぶきの家) and Phone Number (e.g., 池袋2-1-1067).

地域敬老会

各地区の町会や婦人会等の主催で地域敬老会を開きます。なお、町会等で敬老会を実施する際、お祝品の一部を助成しております。お問い合わせ: 老人福祉課老人福祉係(内線2631)

▽11日: 民謡の集い
▽12日: 座談会「関東大震災の体験と震災対策」
いすれも10時から正午。3日間の通過して舞台発表、作品及び関東大震災資料展示、囲碁、将棋が行われます。
この期間中は年齢に関係なく入館できます。
どうぞ区民の多くの方々が文化祭にお越しになって、センター・ことぶきの家の日ごろの活動をご覧ください。

国民年金に加入しよう
35歳の方は最後のチャンスです
国民年金は、20歳から60歳までの日本国民で、日本国内に住んでいる人のうち、厚生年金等の公的年金制度に加入していない方は、必ず加入する年金制度です。
この国民年金は、60歳までに25年以上の保険料を納めて、65歳から老齢年金を受け取る制度です。60歳までに25年以上の保険料を納めるには35歳が国民年金加入の最後のチャンスです。未加入の方は将来に悔え、この機会に加入しましょう。

原爆被爆者の方にお見舞金を...

昭和52年8月1日現在、区内に住所のある方で、被爆者健康手帳をお持ちの方、区からお見舞金をお渡しします。
お見舞金: 一人 六千円
期間: 10月3日から12日まで
申請方法: 9月1日から9日まで、被爆者健康手帳と印鑑をご持参の上、上手な作り方
とき: 9月6日(火) 7日(水) 午後1時半~3時半
ところ: 豊島区民センター料理教室
講師: 日本給調理普及会講師

第4回 消費者講座(料理講習)

「おすしの上手な作り方」(実演と試食)
とき: 9月6日(火) 7日(水) 午後1時半~3時半
ところ: 豊島区民センター料理教室
講師: 日本給調理普及会講師
受講料: 無料
申込先: 経済課消費経済係(内線2455)へ電話で。
受付日: 9月1日午前9時から 各日先着50名にて締め切ります。

成人病検査

老人健康診査
65歳以上の区民を対象に実施します。該当者は「受診券」を8月25日ごろお送りします。
実施日: 9月1日~10月31日
受診ご希望の方は、お申込みください。
対象: 区内にお住まいの満30歳以上の区民。
申込期間: 9月1日~10月31日
詳細は実施課健康係(内線2531)へどうぞ。

バス旅行で楽しい一日を... 肢体・目・耳の不自由な方、館林一分館(ヘルスセンター)で楽しい一日を過ごしませんか。ぜひご参加ください。とき: 9月11日(日) ところ: 分館(ヘルスセンター) (群馬県館林市) 対象: 区内在住の肢体・目・耳の不自由な方

『心身障害者医療費助成』の

対象が拡大されます

心身障害者の医療費の助成制度は、東京都が医療費の一部を助成し、重度の心身障害者の方の保健の向上と福祉の増進を図ることを目的とした制度ですが、9月1日から新たに、心臓、じん臓または呼吸器に機能障害のある3級の方も対象になります。

- ① 1・2級(心臓・じん臓または呼吸器に機能障害)であつて3級(心臓・じん臓または呼吸器に機能障害)をお持ちの方
② 1・2度の愛の手帳をお持ちの方
ただし、生活保護を受けている方、社会保険の被保険者本人の方、施設等に入院している方など医療費の自己負担のない方は除かれます。

所得限度額表
所得限度額 0人 2,585,000円
1人 2,834,000円
2人 3,083,000円
3人 3,332,000円
4人 3,581,000円
5人 3,830,000円

② 助成の範囲

社会保険、国民健康保険で診療を受けたら、その窓口で自己負担分を支払う自己負担分

① 対象者が20歳以上の場合は本

地震から守ろう 我が家が地域!

震災9・1・9作戦

九月一日は防災の日です。震災時における都民行動の三つのポイント「すばやい判断」「すばやい行動」「すばやい消火」は、被害を最小限に食い止める決め手でありま

心身障害者医療費受給者証が書き替えになります
心身障害者受給者証は、9月1日から新しくかわります。該当される方には、新しい受給者証を今月中に郵送します。次のことに十分注意して受給者証を使ってください。

有効期間のきれた受給者証は、同封する返信用封筒でお返しくください。
区内在住または在勤者で、15歳以上の方
健診項目
胸部エックス線検査、血圧測定、尿検査、梅毒血清反応検査
費用：無料
申込方法
当日直接会場へおいでください



問い合わせは... 池袋保健所 987-4171 長崎保健所 950-7121

9月 保健所カレンダー

保健所カレンダー表
(交付時間) 午前9:00-10:30 午後1:00-2:30
事業名 曜日 実施日
一般成人健康相談 毎週水曜日 午前
児童相談 月 12, 26日 午後
乳幼児健康診査(4歳児) 火 6, 20日 午後
3歳児健康診査 火 2日 午前、午後
ツベルクリン反応検査 6, 20日(火) 午後
成人病相談 7, 21日(水) 午後
母子健康相談 水 14, 28日 午前
産科健康診査 木 8, 22日 午後
乳児健康診査に伴う母親の結核診査 木 8, 22日 午後
結核予防接種(BCG) 8, 22日(木) 午後
3歳児心理相談 木 29日 午前、午後
3歳児歯科健康診査 木 29日 午前、午後
産科衛生相談室 毎週水曜日 午前
精神衛生相談 金 30日 午後
貧血学級 金 9日 午後
育児学級 金 30日 午後
母親学級 2, 9, 16, 30日(全) 午後
7, 14, 21, 28日(水) 午後

★赤やんが生まれたら 出生通知書を送る保健所へ...
★赤のふんは臭い主が責任をもって始末しよー 散歩のときも忘れずに...

出強健康相談(とうぞ)
お母さんと乳幼児の健康を守るために、保健所の保健師が出張して「育児相談」「母子健康相談」を開きます。
育児相談
9月7日 午後1時半~3時
9月9日 午後1時半~3時
9月14日 午後1時半~3時
9月16日 午後1時半~3時
9月21日 午後1時半~3時
9月22日 午後1時半~3時
9月29日 午後1時半~3時
母子健康相談
9月9日 午後1時半~3時
9月16日 午後1時半~3時
9月22日 午後1時半~3時
9月29日 午後1時半~3時

- 第10出張所(駒込4-12-13)
9月22日 午前9時半~11時
高田児童館(宿田3-25-15)
日時: 9月9日 午後1時半
場所: 長崎保健所
内容: 医師、栄養士、保健婦による講演と指導
費用: 無料(検査を希望される方は、10円必要です)
技術者講習会の開催
区内在勤・在住栄養士を対象に講習会を開催します。ぜひご参加ください。
日時・内容
9月20日 午後1時半~3時半
「疾病者に対する栄養指導のすすめ方」
女子栄養大学 秋山房雄氏
9月21日 午後1時半~3時半
「食品のえらび方」
女子栄養大学 吉田念世子氏
9月22日 午後1時半~3時半
「運動生理について」
東海大学 永見邦男氏
場所
豊島区民センター会議室(東池袋1-20-10)
受講料: 千円(3回)
申込み: 池袋保健所栄養指導係
▽7日3時半「定例卓球大会」▽

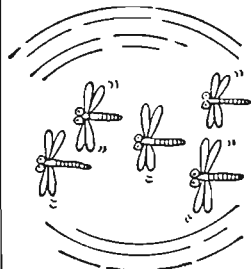


- [9月]児童館だより
高松児童館 973-7420
8月30日~9月6日大木まつり
委員募集▽27日~10月15日「児童館4周年記念写真展」▽30日「大木まつり前日祭(みこしオンパレード)▽火金曜「レコードの日」▽木曜「本の日」
南大塚児童館 946-7665
▽7日3時半「定例卓球大会」▽

12~17日「腕前に挑戦」ダンボールで家づくり▽24日2時「オセロ大会」出場申込14~21日▽16~30日秋まつり実行委員募集▽月曜「本の貸出し」▽水曜「おりがみの日」
▽3日「おばけ屋敷」1時と3時の2回のうちどちらか一回に入场できます。
▽高田児童館 987-6600
▽14日2時半「キャンプの思い出を8ミリでみよう」▽26~30日2時半「美術の秋だ」さあみんな楽しんで絵をかこう!
▽東池袋児童館 910-5417
▽1日1時半開館記念「東池袋児童館一歳です」何が出てるのかお楽しみに、実行委員募集▽28日「卓球大会」低学年2時から、高学年中学生3時から
▽南長崎児童館 950-3042
▽9月1日から「南長崎第一児童館」と名称を変更します▽7日2時半「第百代キャンプ」の映画を見よう▽11月恒例の菊まつり実行委員(4年生以上)を募集します17日締切り▽水曜2時半「玉手箱」▽金曜「図書貸出し」▽土曜2時半「かべに絵をかこう」
▽要町児童館 971-7397
▽10日「料理教室」申込1日2時先着30名▽17・24日2時半「めんこ」なでゲームをしよう!小学生以上を対象とします▽水曜「トランプ」レッスン 午前の部10時半、午後の部3時▽「本の貸出し」9月中は整理修理のためお休み。
▽親子映画会「わむの木の詩」▽とき: 8月27日(土)▽入場無料▽場所: 「南大塚児童館」午前10時半「青年館」第3出張所(1午後2時「要町児童館」午後7時(近所の方、親子おそろいでおいでください。)

駐車場は11月30日まで使用できませんので、車でのこ来庁はご遠慮ください

お知らせ



(内線)はすべて区役所
981-1111の内線です

区民秋季体育大会

対象：区内在住の勤者(学生は、柔道、剣道、バドミントン女子に限り参加を認めず)
申込み：詳細：体育課または各競技団体事務所まで。ただし、硬式陸球については8月30日から午後6時〜7時半までに参加費をそえて千登世橋体育場窓口(981-7503)へ先着順に受付。

競技名	種目	期日	会場	参加費	申込切	込切
バレーボール	9人制男子・女子、6人制男子・女子	9月4日-9日	豊島体育館	3,000円	9/10	9/10
バスケットボール	男子・女子	9月23日-10月16日	豊島体育館	4,000円	9/10	9/10
卓球	男女個人・団体	9月18日	豊島体育館	個人500円 団体1000円	9/3	9/3
バドミントン	男子A・B、女子	10月23日	豊島体育館	500円	10/14	10/14
剣道	一般・高校・中学	11月3日	豊島体育館	個人100円 団体600円	10/21	10/21
柔道	一般・少年	10月16日	千登世橋体育場	一般300円 少年500円	10/4	10/4
アーチェリー	男子・女子	10月2日	豊島体育館	100円	当日	当日
軟式野球	男子・女子・壮年	10月2日	豊島体育館	600円	9/22	9/22
ソフトボール	男子・女子	10月11日-17日	豊島体育館	3,000円	10/3	10/3
弓道	一般	10月30日	豊島体育館	100円	10/28	10/28
サッカー	男子	10月23日-12月4日	長崎中学校	2,000円	10/12	10/12
ライフル射撃	4種目	9月11日	南 野 黒 科	8/30	8/30	8/30
クレー射撃	トラップ・スキート	9月15日	東 松 山	1,000円	当日	当日
硬式野球	男・女シニア ダブルス	9月25日 10月2日-9日	千登世橋体育館	個人1,000円 団体1,200円	8/30	8/30

◆小中学生はぜつり会



対象：区内在住小中学生

とき：9月4日 雨天決行

募集人員：50名

参加費：一人1,800円(バス、エサ代)

◆区民はぜつり大会

対象：区内在住小中学生
とき：9月4日 雨天決行
募集人員：50名
参加費：一人1,800円(バス、エサ代)

対象：区内在住小中学生

とき：9月4日 雨天決行

募集人員：50名

参加費：一人1,800円(バス、エサ代)

区民保養施設の10月利用は9月1日受付開始です

受付会場：豊島公会堂
受付時間：午前9時〜9時半
申込順位：公開抽せん。その後は区民課窓口で受付します。
※高層階流石は小学校移動教室などのため、9月27日から11月9日までの間は利用できません。

区立竹岡養護学園 入園児童募集

本園は、肥満、ぜんそく、偏食、身体が弱く病気がかりやすいなどのお子さんを預かり、自然に恵まれた環境の中で健康教育を積極的に行ない、区内の小学校と同じ内容を楽しく学習するところです。お子さんの健康回復のためにすんでご利用されるようご案

◆8月の走ろう会

とき：8月28日午前9時〜10時半
ところ：長崎中学校校庭
指導：豊島区陸上競技協会
申込み：当日会場へ

◆第18回区民秋季事業所別軟式陸球大会

とき：9月11日午前9時(雨天の場合9月15日・9月18日)
ところ：総合体育場陸球場
申込み：9月3日正午までに体育課または連盟事務所・高津産業 71-1771-2
詳細：体育課(内線3485)か連盟事務所

◆新体連のスポーツ祭典

バレーボール(男・女 6人制 トーナメント)
とき：9月15日・23日
ところ：谷中中学校
参加費：一チーム2千円
申込み：9月5日まで郵便でバドミントン(W一部、二部 S一部、二部 男女共)
とき：9月15日、東陽体育館

区民陸上競技大会

部別	性別	年齢制限	トラック・フィールド競技
一般	男子	60歳以上	1,500m
		50	1,500m
		40	100m・1,500m
	女子	30	100m・1,500m
		制限なし	100m・400m・1,500m・5,000m
		制限なし	400mリレー 走高跳・走幅跳・砲丸投(ジュニア用)・円盤投・やり投
高校	男子	・	100m・5,000m・400mリレー 走高跳・走幅跳・砲丸投・円盤投・やり投
	女子	・	100m・1,000m・400mリレー 走高跳・走幅跳・砲丸投・円盤投・やり投
中学	男子	・	100m・200m・2,000m・800mリレー 走高跳・走幅跳・砲丸投
	女子	・	100m・200m・800m・400mリレー 走高跳・走幅跳・砲丸投
小学	男子	・	100m(3・4年)(5・6年)・50m(1・2年)
	女子	・	100m(3・4年)(5・6年)・50m(1・2年)

◆第17回区民陸上競技大会

とき：10月2日 雨天決行
ところ：国立競技場
資格と制限：①区内在住の勤者
②区内在住の小中高生
③リレーを除き一人2種目以内(ただし千五百mと五千m)

◆史料展示のお知らせ

▼鬼子母神の絵馬展(その2)
今回の展示は、鬼子母神の子役、安産、子育ての信仰が庶民にどのようにつけられていたかを、絵馬などによって明らかにすることを目的としています。
また、9月22日午後2時から、申込み：W千円 S 600円
申込み：9月8日までに郵便で申込み。詳細：新体連豊島区連盟 東池袋1-15-12

◆特別教養講座

テーマ：「教科書では学べない日」
とき：9月16日午後6時半から
ところ：区民センター
講師：国学院大学教授樋口清之氏
対象：区内在住または在勤の方 100名
受講料：無料

◆勤労青少年センターの茶道講習会(表千家)

申込み：8月25日(9月8日)当日センター窓口で受付。ただし、申込み多数の場合は9月9日午後1時に公開抽選で決定し結果を館内に掲示すると同時に当選者のみ本人に通知する
詳細：勤労青少年センター 915-12334

60歳以上の方へ

▽水彩画教室△
とき：9月14日〜11月2日までの毎週水曜日の8回
午後1時半〜3時
ところ：老人福祉センター
講師：藤野 登雄氏
内容：デッサン、静物写生の基礎
定員：初心者の方20名(多数の場合は抽選)
申込み：8月26日〜30日まで
▽音楽教室△
とき：9月19日〜3月27日までの毎週月曜日 計20回
午後1時半〜3時
ところ：老人福祉センター
講師：西尾 正則氏
内容：音楽について何も知らない方が中心の教室
定員：30名(多数の場合は抽選)

官公所だより

▼借地借家相談室
とき：毎週火・金曜の午前10時〜午後4時
対象：区内または周辺に住む借地人・借家(間)人にかぎらず相談料：無料(希望者にかぎりテキスト代 400円)
詳細：豊島借地借家借問人組合 池袋2-10335 大庭ビル 981-7654

▼新労務事務所から

▽労務管理講座
とき：9月13日・16日
午後1時半〜4時
ところ：中野サンパラー
対象：企業経営者、人事・労務・経理担当者60名
申込み：ハガキまたは電話で新労務事務所(労働教育係) 215-1160 新宿区西大久保4-170

捜す相談所

この相談所では、専門の係員が全面的なサポートをとり、所在発見と身元の確認を行います。
とき：9月1日〜30日
午前8時半〜午後5時
ところ：警視庁捜査課1-432
1 内線4521

必要事項：○家出の年月日○家出人の身体的特徴(身長・手術跡はくろ等)○家出当時の服装○所持品○家出人の写真